

## ■ Inflation in Morocco Records 1.3 Percent

The High Commission for Planning in Morocco revealed that the annual inflation rate in the Kingdom, as measured by the consumer price index, declined to 1.3 percent in July from 1.8 percent the previous month. Food prices, the main driver of inflation, rose 0.5 percent from a year ago, while non-food inflation increased 1.8 percent.

Core inflation, which excludes the most volatile goods, rose 0.1 percent month-on-month and 2.1 percent year-on-year.

[Source \(Al Arabiya.net Website, Edited\)](#)



## ■ التضخم في المغرب يسجل 1.3 في المئة

كشفت المندوبية السامية للتخطيط في المغرب، عن تراجع معدل التضخم السنوي في المملكة، مقاساً بمؤشر أسعار المستهلكين، إلى 1.3 في المئة في يوليو/تموز من 1.8 في المئة الشهر السابق.

وارتفعت أسعار المواد الغذائية، المحرك الرئيسي للتضخم، 0.5 في المئة مقارنة بالعام الماضي، في حين زاد تضخم السلع غير الغذائية 1.8 في المئة.

وارتفع التضخم الأساسي، الذي يستثني السلع الأكثر تقلباً، 0.1 في المئة على أساس شهري و2.1 في المئة على أساس سنوي.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

## ■ مصر: توقعات بزيادة الاستثمارات الأجنبية المباشرة لتتجاوز 35 مليار دولار

### Exceed \$35 Billion

FDI inflows to Egypt accounted for about 75.8 percent of total inflows in North African countries.

According to the budget data for the fiscal year 2024-2025, net foreign direct investment in Egypt increased from about \$ 5.2 billion during the fiscal year 2021-2022 to about \$ 10 billion during the fiscal year 2022-2023.

The budget expected the value of these net foreign direct flows to rise to \$35 billion during the fiscal year 2024-2025, compared to \$30 billion in 2023-2024, after signing the joint agreement with the United Arab Emirates to establish urban and tourist complexes in the Ras Al-Hikma area.

[Source \(Al Arabiya.net Website, Edited\)](#)



شكل حجم تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى مصر نحو 75.8 في المئة من إجمالي التدفقات في دول شمال إفريقيا.

ووفق بيانات موازنة العام المالي 2024-2025، فقد ارتفع صافي الاستثمارات الأجنبية المباشرة في مصر من نحو 5.2 مليار دولار خلال العام المالي 2021-2022 إلى نحو 10 مليارات دولار خلال العام المالي 2022-2023.

وتوقعت الموازنة ارتفاع قيمة صافي هذه التدفقات الأجنبية المباشرة إلى 35 مليار دولار خلال العام المالي 2024-2025

مقابل 30 مليار دولار عام 2023-2024 بعد توقيع الاتفاقية المشتركة مع دولة الإمارات العربية المتحدة لإقامة التجمعات العمرانية والسياحية بمنطقة رأس الحكمة.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

## ■ Total Value of Saudi Sovereign Assets Exceeds \$925 Billion

The total value of assets managed by Saudi Arabia's Public Investment Fund (PIF) last year exceeded 2.87 trillion riyals (\$765.6 billion), with an annual growth rate of 29 percent compared to the end of 2022. Gross year-on-year shareholder return has averaged 8.7 percent since the Vision Realization Program began, with total assets under management currently reaching 3.47 trillion riyals (\$925 billion).

The total net cash return for both the portfolio of investments aimed at developing and growing promising sectors and the portfolio of investments in Saudi companies amounted to 42 billion riyals for the year 2023 (approximately 11.2 billion dollars), almost double the target of 20 billion riyals (5.3 billion dollars).

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



تجاوزت القيمة الإجمالية للأصول التي يديرها صندوق الاستثمارات العامة السعودي خلال العام المنصرم 2.87 تريليون ريال (765.6 مليار دولار)، بمعدل نمو سنوي بلغ 29 في المئة مقارنة بنهاية 2022. كما بلغ متوسط إجمالي عائد المساهمين على أساس سنوي 8.7 في المائة منذ بدء برنامج تحقيق الرؤية، لئيل إجمالي الأصول تحت الإدارة حالياً 3.47 تريليون ريال (925 مليار دولار).

وبلغ صافي العائد النقدي الإجمالي لكل من محفظة الاستثمارات الهادفة إلى تطوير القطاعات الواعدة وتميئتها، ومحفظة الاستثمارات في الشركات السعودية 42 مليار ريال للعام 2023 (قرابة 11.2 مليار دولار)، أي ما يقرب من ضعف الهدف المحدد بـ20 مليار ريال (5.3 مليار دولار).

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

## Diaspora Remittances Boost Jordan's Cash Reserve

### Growth

Preliminary data issued by the Central Bank of Jordan showed that expatriate remittances recorded an improvement in their performance during the first half of this year. According to the data, the flow of remittances during the period between January and June increased by 3.6 percent to reach \$ 1.74 billion.

The CBE held foreign reserves amounted to \$ 19.1 billion until the end of July, compared to the previous June, which amounted to \$ 18.73 billion.

According to the bank's data, the size of the cash stock covers the country's foreign currency needs for imports by more than eight months. The data also showed that the value of the central bank's reserves of gold reached a record high of \$ 5.76 billion, and 2.390 million ounces.

[Source \(Al-Arab Newspaper of London, Edited\)](#)



## تحويلات المغتربين تعزز نمو الاحتياطي النقدي للردن

أظهرت البيانات الأولية الصادرة عن المركزي الأردني تسجيل حوالات المغتربين تحسنا في أدائها خلال النصف الأول من العام الحالي. وبحسب البيانات زاد تدفق الحوالات خلال الفترة بين يناير ويونيو الماضيين بنسبة 3.6 في المئة لتصل إلى 1.74 مليار دولار. وبلغت الاحتياطيات الأجنبية لدى المركزي 19.1 مليار دولار حتى نهاية شهر يوليو الماضي، مقارنة مع شهر يونيو السابق له حيث بلغت 18.73 مليار دولار.

وبحسب البيانات البنك، يغطي حجم المخزون النقدي احتياجات البلاد من العملات الأجنبية للمستورادات بأكثر من ثمانية أشهر. كما أظهرت البيانات بلوغ قيمة احتياطيات المركزي من الذهب رقما قياسيا عند 5.76 مليار دولار، و2.390 مليون أونصة.

[المصدر \(صحيفة العرب اللندنية، بتصرف\)](#)

## Oil Falls As Fears of Supply Disruptions Ease in the Middle East

Oil prices fell on Tuesday after Israel accepted a proposal to reduce differences holding back a ceasefire deal in Gaza, helping to assuage fears of supply disruptions in the Middle East. Brent crude prices fell 12 cents, or \$2.02, or 0.15 percent, to \$77.54. U.S. West Texas Intermediate crude futures for the nearest maturity month, which expires on Tuesday, were at \$74.23 a barrel, down 14 cents, or 0.2 percent. The second-month most active contract in trading fell 15 cents, or 0.2 percent, to \$73.52. Brent fell about 2.5 percent on Monday, while West Texas Intermediate crude fell 3 percent.

[Source \(Al Arabiya.net Website, Edited\)](#)



## النفط يتراجع مع تهدئة مخاوف تعطل الإمدادات في الشرق الأوسط

انخفضت أسعار النفط اليوم الثلاثاء، بعد أن قبلت إسرائيل اقتراحا يقلص الخلافات التي تعوق التوصل إلى اتفاق لوقف إطلاق النار في غزة، مما ساعد في تهدئة المخاوف من تعطل الإمدادات في الشرق الأوسط. وهبطت أسعار خام برنت 12 سنتا أو 2.02 دولار أو 0.15 في المئة إلى 77.54 دولار. وبلغت العقود الآجلة لخام غرب تكساس الوسيط الأمريكي لأقرب شهر استحقاق، والتي تنتهي اليوم الثلاثاء، 74.23 دولار للبرميل، بانخفاض 14 سنتا أو 0.2 في المئة. وانخفض عقد الشهر الثاني الأكثر نشاطا في التداول 15 سنتا أو 0.2 في المئة إلى 73.52 دولار. وهبط برنت نحو 2.5 في المئة أمس الاثنين، بينما انخفض خام غرب تكساس الوسيط 3 في المئة.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

## Gold Consolidates Above \$2,500 amid Weaker U.S. Currency

Gold prices settled above \$2,500 an ounce on Tuesday, supported by the weakness of the US currency and Treasury bond yields. Traders await the minutes of the Federal Reserve's latest monetary policy meeting for further signals on interest rate cuts.

Spot gold rose 0.1 percent to \$2,505.92 an ounce. Prices hit an all-time high of \$2,509.65 on Friday. U.S. gold futures rose 0.1 percent to \$2,543.90.

[Source \(Al Arabiya.net Website, Edited\)](#)



## الذهب يتهاوسك فوق 2500 دولار في ظل ضعف العملة الأميركية

استقرت أسعار الذهب فوق مستوى 2500 دولار للأونصة، اليوم الثلاثاء، بدعم من ضعف العملة الأميركية وعوائد سندات الخزينة. ويترقب المتعاملون محضر آخر اجتماع للسياسة النقدية لمجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الأمريكي) للحصول على مزيد من الإشارات بشأن خفض أسعار الفائدة.

وارتفع الذهب في المعاملات الفورية 0.1 في المئة إلى 2505.92 دولار للأونصة. وكانت الأسعار قد بلغت أعلى مستوى لها على الإطلاق عند 2509.65 دولار يوم الجمعة. وصعدت العقود الآجلة الأميركية للذهب 0.1 في المئة إلى 2543.90 دولار.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

## Bahrain Chamber Seeks To Expand Trade and Investment with Rwanda, Bosnia, Herzegovina and Ecuador

The President of the Chamber of Bahrain, Samir Nass, stressed the importance of enhancing trade and investment cooperation between the Kingdom of Bahrain, the Republic of Rwanda, Bosnia and Herzegovina, and the Republic of Ecuador, especially in the fields of food security, the medical sector, telecommunications, energy and industry.

This came during his reception of the Ambassador of Rwanda to Bahrain, residing in Abu Dhabi, John Miringi, the Ambassador of Bosnia and Herzegovina to Bahrain, Bojan Jokic, and the Ambassador of Ecuador, residing in Cairo, Denis Toscano Amores. During the meetings, Nass stressed the Chamber's aspiration to expand the horizons of bilateral trade between Bahrain and friendly countries and increase the volume of trade exchange and exchange of visits between economic delegations, especially in light of the promising investment opportunities. He also stressed the need to activate trade and investment cooperation and address logistical challenges.

[Source \(Bahrain Chamber, Edited\)](#)

## غرفة البحرين تبحث توسيع التجارة والاستثمار مع رواندا والبوسنة والهرسك والإكوادور

أكد رئيس غرفة البحرين سمير ناس أهمية تعزيز التعاون التجاري والاستثماري بين مملكة البحرين وجمهورية رواندا والبوسنة والهرسك وجمهورية الإكوادور، خاصة في مجالات الأمن الغذائي والقطاع الطبي والاتصالات والطاقة والصناعة.

جاء ذلك خلال استقباله سفير رواندا لدى البحرين المقيم في أبوظبي جون ميرينغي، وسفير البوسنة والهرسك لدى البحرين بوجان جوكيتش، وسفير الإكوادور المقيم في القاهرة دينيس توسكانو أموريس. وأكد ناس خلال اللقاءات تطوع الغرفة إلى توسيع آفاق التجارة الثنائية بين البحرين والدول الصديقة وزيادة حجم التبادل التجاري وتبادل الزيارات بين الوفود الاقتصادية، خاصة في ظل الفرص الاستثمارية الواعدة. كما أكد على ضرورة تفعيل التعاون التجاري والاستثماري ومعالجة التحديات اللوجستية.

[المصدر \(غرفة البحرين، بتصرف\)](#)



## Dollar at a 7-Month Low

The dollar settled near a seven-month low on Tuesday amid bets that the U.S. central bank will start cutting interest rates from next month, while traders await comments by Federal Reserve Chairman Jerome Powell on Friday.

The dollar's weakness lifted the euro to its highest level this year, while sterling held near a one-month high. The emerging market currency index also hit a record high.

The Japanese yen rose slightly to 146.50 against the dollar, hovering near the nearly two-week high touched in the previous session but still far from the seven-month high of 141.675 reached at the beginning of August.

[Source \(Al Arabiya.net Website, Edited\)](#)

## الدولار عند أدنى مستوى في 7 أشهر الجديدة!

استقر الدولار قرب أدنى مستوى في 7 أشهر اليوم الثلاثاء وسط رهانات على أن البنك المركزي الأميركي سيبدأ خفض أسعار الفائدة اعتباراً من الشهر المقبل، فيما يتربص المتعاملون تعليقات لرئيس مجلس الاحتياطي الاتحادي جيروم باول يوم الجمعة.

ورفع ضعف الدولار اليورو إلى أعلى مستوياته هذا العام، بينما استقر الجنيه الإسترليني بالقرب من أعلى مستوى في شهر. كما سجل مؤشر عملات الأسواق الناشئة مستوى مرتفعاً قياسياً.

وارتفع البين الياباني قليلاً إلى 146.50 مقابل الدولار، ليحوم بالقرب من أعلى مستوى في أسبوعين تقريباً الذي لامسه في الجلسة السابقة ولكن لا يزال بعيداً عن أعلى مستوى في سبعة أشهر عند 141.675 الذي بلغه في بداية أغسطس/آب.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

